

# HBBC

## Nieuwsbrief

### Martin Kamerling ereburger van Havlíčkův Brod

Op 15 september 2015 kreeg Martin Kamerling de sleutel overhandigd door burgemeester Jan Tecl en werd daarmee ereburger van onze zusterstad Havlíčkův Brod.

Hiermee spreekt de stad zijn waardering uit voor het werk wat Martin Kamerling heeft verricht. Hij is al van 1985, het begin van de jumelage, actief betrokken bij de stedenband tussen Brielle en Brod en is de motor geweest van de jaarlijkse uitwisselingen van leerlingen tussen beide steden. Niet alleen nu, maar ook in het begin van de jumelage, ten tijde van het communistische regiem, waren deze uitwisselingen belangrijk voor de leerlingen uit beide steden om kennis te maken met elkaars leefomstandigheden en tot de ontdekking te komen dat er sterke overeenkomsten waren in wat jongeren motiveerde. Het was voor de Brodse leerlingen bijna de enige manier om een bezoek te brengen aan het westen en een week te leven in een westers gezin.

Ook voor de leerlingen uit Brielle was het een enorme ervaring om een week door te brengen in een gezin in het toenmalige Tsjecho-Slowakije. Meer dan 1100 leerlingen maakten de laatste 30 jaar op deze wijze kennis met elkaar en elkaars leefomstandigheden.

De wijze waarop Havlíčkův Brod Martin Kamerling bedankte voor zijn jarenlange inzet, toont de grote waardering van het gemeentebestuur voor de

#### Inhoud

Pagina 1 en 2

- Martin Kamerling ereburger van Havlíčkův Brod

Pagina 3 en 4

- Leerlingenreis 2015

Pagina 5 en 6

- Lichtjesavond en Jason

Pagina 7

- Kunst op de rotonde

Pagina 8

- Barendrecht Louny 25 jaar

Pagina 9

- De boom is onderweg.....

Pagina 10

- Info Stichting HBBC



**HBBC**

**Nieuwsbrief**

vervolg van pagina 1

jarenlange werkzaamheden op het gebied van de leerlingenuitwisselingen.

Ook het HBBC feliciteert Martin met zijn ereburgerschap en bedankt hem voor zijn jarenlange inzet en hoopt nog vaak gebruik te mogen maken van zijn enorme expertise.



# HBBC

# Nieuwsbrief

## Geweldig bezoek aan Havlíčkův Brod 12 september 2015



Na een prima busreis kwamen de leerlingen van het Wellant College, de Bahûrim en het Maerlant aan in Praag. Daar werden o.a. de bibliotheek van het klooster Strahov, de Praagse Burcht en de Karelsbrug bezocht.

Daarna werd er verder gereisd naar Brod waar de leerlingen warm verwelkomd werden door hun gastgezin.

De volgende dag ging het naar Žďár nad Sázavou (Žďár aan de rivier de Sazava) met de Gotisch barokke Nepomukkerk en naar druipsteengrotten.

De volgende dag werd vanzelfsprekend een disco in het programma opgenomen, een leuke plek om elkaar beter te leren kennen.

**Dinsdag** werd een wandeling door Brod gemaakt waarna de leerlingen en begeleiding ontvangen werden op het gemeentehuis. Jan Tecl, burgemeester van Havlíčkův Brod hield een toespraak en tot verrassing van alle Nederlandse aanwezigen kreeg Martin Kamerling, leraar op het Maerlant en al 30 jaar organisator van de

leerlingenreizen, de sleutel van de stad overhandigd waardoor hij ereburger van de stad Havlíčkův Brod werd. Een prachtige waardering voor al zijn werk. Na dit verrassende bezoek aan het stadhuis ging het naar Kutná Hora (De berg Kutná) om de Sint Barbara kathedraal en de zilvermijn te bezoeken. Ook werd het ossuarium van Sedlec bezocht. Een kerk die van binnen volledig opgebouwd is met 40.000 tot 70.000 menselijke skeletten. Een gigantisch "knekelhuis" Zelfs mensen uit Nederland lieten zich hier bijzetten.



# HBBC

## Nieuwsbrief



Vervolg Leerlingenbezoek aan Brod

**Woensdag** was het vroeg uit de veren. Om 7.00 uur werd een tweede bezoek aan Praag gebracht, waaronder het parlement, de Tsjechische 2e kamer en een rondleiding door de oude en nieuwe stad.

**Donderdag** ging het naar Světlá nad Sázavou met de glasfabriek. Daarna richting Lipnice waar Radek Dvorak "Horen, Zien en Zwijgen" ( een oor, oog en een mond) in de harde rotsen heeft uitgehakt en werd een bezoek aan het kasteel van Lipnice gebracht.

**Vrijdag** stond Český Krumlov op het programma. Een bezoek aan het kasteel en de middeleeuwse stad. 's Avonds onvermijdelijk de afscheidsavond, want aan elk bezoek komt een eind.

Zaterdag was er op de terugreis nog een afscheidsdiner in Limburg an der Lahn.

Iedereen was het er over eens:

Een fantastische reis.



## Lichtjesavond

Met een optreden van

# Jasari

een koor uit onze zusterstad Havlíčkův Brod

11 december 2015

Aanvang 19.00 uur

Markt - Brielle



# Kerstconcert



**Jasouň**  
Koor uit onze zusterstad  
Havlíčkův Brod

## Kerstconcert

**12 december 2015**  
Rooms Katholieke Kerk  
Nobelstraat 24  
Aanvang: 15.00 uur  
Gratis toegang

**Brielle**

**STAD VAN NU SFEER VAN TOEN**

 HBBC - Stichting Havlíčkův Brod - Brielle Comité  
[www.hbbc.nl](http://www.hbbc.nl) - [info@hbbc.nl](mailto:info@hbbc.nl)

# HBBC

## Nieuwsbrief

# GEZOCHT



## Sponsors voor kunstwerk

### 30 jaar vriendschap Havlíčkův Brod en Brielle

Als symbool van de jarenlange vriendschap wil de Stichting Havlíčkův Brod Brielle Comité een beeld van de Tsjechische beeldhouwer Radek Dvorak realiseren. Een mooie plaats is de rotonde Havlíčkův Brod plein bij de entree van Brielle.

Gestreefd wordt naar een onthulling voorjaar 2016.

**Nu de benodigde vergunningen binnen zijn is de Stichting Havlíčkův Brod Brielle Comité op zoek naar sponsors.**

**Wilt u bijdragen?**

**STORT UW DONATIE OP**

**Bankrekening NL45 RABO 0304 5914 67**

**t.n.v.**

**Stichting Havlíčkův Brod Brielle Comité Brielle**

*(Graag met vermelding van uw e-mailadres)*

Meer informatie op [www.hbbc.nl](http://www.hbbc.nl) of via [info@hbbc.nl](mailto:info@hbbc.nl).



# HBBC

# Nieuwsbrief

## Barendrecht - Louny 25 jaar

Barendrecht vierde zondag 11 oktober dat zij 25 jaar een vriendschapsband heeft met de Tsjechische stad Louny.

In theaterzaal "de Baerne" werd gezamenlijk met bibliotheek Aanzet en ToBe een Tsjechische culturele middag georganiseerd. Edgar Bruin behandelde Tsjechische literatuur.

Huib Nijs en Maria de Ridder speelden muziek van o.a. Janáček en Dvořák aan de vleugel.

Dennis Smit vertolkte eigen gemaakte liederen en Jo Polak nam ons mee naar de cultuur in Louny.



Dennis Smit



Huib Nijs



Jo Polak



Tsjechische literatuur van na 1945



# HBBC

# Nieuwsbrief

## De kerstboom 2015

De boom is in Brod gekapt en onderweg.

De firma Alphatrans International sponsort en verzorgt weer het vervoer.



## Agenda HBBC 2016

Het uitwisselingsjaar begint natuurlijk op 1 April, als er weer een groep Geuzen uit Havlíčkův Brod in Brielle meehelpt ons van de Spanjaarden te bevrijden. Deze groep bestaat meestal uit een gemengd gezelschap, waardoor veel mensen uit Havlíčkův Brod de gelegenheid krijgen contacten in Brielle te leggen. We hopen natuurlijk ook enkele publiekstrekkingen te ontvangen, zoals een muziekgroep en wellicht de smid?

Daarna is het in mei tijd voor de Briellenaren om naar de bevrijdingsdag 8 Mei in Havlíčkův Brod te gaan. Als dank voor de mooie kerstboom trakteren we ieder jaar op iets lekkers. Wat het in 2016 wordt is nog een verrassing.

In 2016 zullen in het kader van de leerlingenuitwisselingen weer leerlingen van middelbare scholen uit Brod, een bezoek brengen aan Brielle.

Heeft u belangstelling om eens mee te gaan en wellicht de mogelijkheden van een uitwisseling te onderzoeken? Neem dan contact op met één van de HBBC-leden. De eerste stap naar een mooie ervaring voor uw vereniging of groep!

Ook in 2016 zal in december weer een mooie grote boom op de Markt in Brielle staan!



### HBBC - Nieuwsbrief

Redactie: Jan Engelblik  
Karveel 12  
3232 CL Brielle



0031 (0)181- 415043



hbbc@engelblik.nl



[www.hbbc.nl](http://www.hbbc.nl)

### Informatie over de stichting HBBC

Het comité bestaat uit 10 personen, die zich op vrijwillige basis inzetten voor de diverse activiteiten en contacten.

- Kees Haanstra (vz),
- Kees de Bruyn (secr)
- Martin en Lydia Kamerling
- Mieke Haanstra
- Marianne Stolk
- Joop Brune
- Corrie Engelblik
- Peter Moree
- Jan Engelblik (Nieuwsbrief)

Heeft u vragen, belt u dan met Kees de Bruyn: 0181 416 495.

U kunt zich voor deze nieuwsbrief aan- of afmelden door een e-mail te sturen naar het e-mailadres [hbbc@engelblik.nl](mailto:hbbc@engelblik.nl) vermelding van "aanmelding nieuwsbrief" dan wel "afmelding nieuwsbrief". De nieuwsbrieven zijn te downloaden op [www.hbbc.nl](http://www.hbbc.nl) bij "Nieuwsbrieven"

Fijne feestdagen  
en een  
gezond en internationaal 2016  
het HBBC